

ORTSPOLIZEI

*Ortspolizeidienst für die Gemeinden:
Karneid, Völs am Schlern, Welschnofen, Tiers*



POLIZIA LOCALE

*servizio Polizia Locale per i comuni:
Cornedo all'Isarco, Fiè allo Sciliar, Nova Levante, Tires*

ANORDNUNG NR. 61/2026 vom 04/09/2026

ANORDNUNG ÜBER DIE REGELUNG DES STRASSENVERKEHRS: Aufhebung der Anordnung Nr. 49/2026 mit Wirkung ab dem 07.09.2026, 00:00 Uhr, und Einführung der Anordnung Nr. 61/2026 mit Wirkung ab dem 08.09.2026, 00:01 Uhr, zur Verlängerung der vollständigen Straßensperrung für den gesamten Fahrzeugverkehr auf der Gemeindestraße Riedl im Bereich der Hausnummer 41 („Gamperhof“) im Zeitraum vom 08.09.2026 bis zum 08.10.2026, jeweils von 07:00 Uhr bis 18:00 Uhr, ausgenommen Samstage, Sonntage und Feiertage, aufgrund der Verlegung der Gemeindestraße.

DER BÜRGERMEISTER DER GEMEINDE KARNEID

Nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 sowie in den Artikel 158 und 159 (Art. 354 und 355 Ordnung der St.V.O.) der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992, sowie Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeverordnung:

- **Festgestellt, dass mit Anordnung Nr. 49/2026 die Gemeindestraße Riedl im Bereich der Hausnummer 41 („Gamperhof“) bis zum 07.09.2026, jeweils von 07:00 Uhr bis 18:00 Uhr, ausgenommen Samstage, Sonntage und Feiertage, aufgrund von Arbeiten zur Verlegung der Gemeindestraße Riedl für den gesamten Fahrzeugverkehr gesperrt wurde und die Arbeiten innerhalb der festgelegten Frist noch nicht abgeschlossen werden konnten;**
- **Festgestellt, dass die Anordnung Nr. 49/2026 mit Wirkung ab dem 07.09.2026, 00:00 Uhr, außer Kraft tritt und durch die Anordnung Nr. 61/2026 ersetzt wird, welche mit Wirkung ab dem 08.09.2026, 00:01 Uhr, die vollständige Sperrung der Gemeindestraße Riedl für den gesamten Fahrzeugverkehr im Bereich der Hausnummer 41 („Gamperhof“) bis zum 08.10.2026 verlängert, und zwar jeweils von 07:00 Uhr bis 18:00 Uhr, ausgenommen samstags, sonntags und an Feiertagen.**
- **Nach Einsichtnahme in das schriftliche Ansuchen der Firma Tutzer Karl Heinz, Prot. Nr. 13421 vom 03.09.2026, betreffend die Verlängerung der Stra-**

ORDINANZA N. 61/2026 del 04/09/2026

ORDINANZA SULLA REGOLAMENTAZIONE DEL TRAFFICO VEICOLARE: Abolizione dell'ordinanza n. 49/2026 con effetto dal 07.09.2026 alle ore 00:00 e adozione dell'ordinanza n. 61/2026 con effetto dal 08.09.2026 alle ore 00:01, per la proroga della chiusura totale al traffico veicolare della strada comunale Riedl, nel tratto in corrispondenza del civico n. 41 („Gamperhof“), per il periodo dal 08.09.2026 fino al 08.10.2026, dalle ore 07:00 alle ore 18:00, con esclusione del sabato, della domenica e dei giorni festivi, a causa dei lavori di spostamento della strada comunale.

IL SINDACO DEL COMUNE DI CORNEO ALL'ISARCO

Visti gli art. 6, art. 7, art. 158 e art. 159 (art. 354 e art. 355 regolamento CdS) del nuovo codice della strada, approvato con D.Lgs. del 30.04.1992 n. 285 e le relative norme del regolamento, approvato con D.P.R. del 16.12.1992 n. 495, nonché il testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni:

Constatato che, con ordinanza n. 49/2026, la strada comunale Riedl, nel tratto in corrispondenza del civico n. 41 („Gamperhof“), è stata chiusa al traffico veicolare per l'intero periodo, fino al 07.09.2026, dalle ore 07:00 alle ore 18:00, con esclusione dei sabati, delle domeniche e dei giorni festivi, a causa dei lavori di spostamento della strada comunale Riedl, e che i lavori non hanno potuto essere ultimati entro il termine stabilito;
Accertato che l'ordinanza n. 49/2026 cessa di avere efficacia con decorrenza dal 07/09/2026 alle ore 00:00 e viene sostituita dall'ordinanza n. 61/2026, la quale, con decorrenza dal 08/09/2026 alle ore 00:01, proroga fino al 08/10/2026 la chiusura totale della strada comunale Riedl al traffico veicolare nel tratto in corrispondenza del civico 41 („Gamperhof“), dalle ore 07:00 alle ore 18:00, con esclusione dei sabati, delle domeniche e dei giorni festivi.
Vista l'istanza scritta della ditta Tutzer Karl Heinz, prot. n. 13421 del 03.09.2026, concernente la proroga della chiusura della strada fi-

ßensperre bis zum 08.10.2026, jeweils in der Zeit von 07:00 Uhr bis 18:00 Uhr;

ORDNET

- die Aufhebung der Anordnung Nr. 49/2026 mit Wirkung ab dem 07.09.2026, 00:00 Uhr, sowie den Erlass der Anordnung Nr. 61/2026 mit Wirkung ab dem 08.09.2026, 00:01 Uhr, zur Verlängerung der vollständigen Sperrung der Gemeindestraße Riedl für den gesamten Fahrzeugverkehr im Bereich der Hausnummer 41 („Gamperhof“) im Zeitraum vom 08.09.2026 bis zum 08.10.2026, jeweils von 07:00 Uhr bis 18:00 Uhr, ausgenommen Samstage, Sonntage und Feiertage, an.

Mit der Durchführung dieser Anordnung sind die Funktionäre und Beamten laut Art. 12 des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (StVO) betraut, welche Nichteinhaltungen laut neuer Straßenverkehrsordnung ahnden.

Die Straße ist sofort nach Beendigung der Arbeiten freizugeben.

- Die in dieser Anordnung vorgesehene Ermächtigung wird mit der Verpflichtung vonseiten des Inhabers gewährt, etwaige Schäden zu reparieren, die durch die bewilligten und durchgeführten Arbeiten entstanden sind.
- Die zuständige Behörde kann diese Maßnahme zu jedem Zeitpunkt wegen plötzlich auftretendem öffentlichen Interesse oder zum Schutz der Straßensicherheit widerrufen oder abändern, und zwar ohne Verpflichtung zur Entrichtung einer etwaigen Entschädigung.
- Der Antragsteller ist verpflichtet, die Anrainer zu verständigen, sowie für die entsprechende Verkehrsbeschilderung, im Sinne des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 StVO, Sorge zu tragen und diese **mindestens 48 Stunden vor Beginn der Arbeiten** an den betroffenen Stellen anzubringen.
- Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung in Kraft, welche im Sinne des Gv.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (StVO) in geltender Fassung, vom Antragsteller angebracht und instandgehalten wird.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der Digitalen Amtstafel der Gemeinde Karneid bekanntgegeben.

no al 08.10.2026, dalle ore 07:00 alle ore 18:00;

ORDINA

- l'abolizione dell'ordinanza n. 49/2026 con effetto dal 07.09.2026 alle ore 00:00, nonché l'adozione dell'ordinanza n. 61/2026 con effetto dal 08.09.2026 alle ore 00:01, al fine di prorogare la chiusura totale al traffico veicolare della strada comunale Riedl, nel tratto in corrispondenza del civico n. 41 („Gamperhof“), per il periodo dal 08.09.2026 al 08.10.2026, dalle ore 07:00 alle ore 18:00, con esclusione dei sabati, delle domeniche e dei giorni festivi.

Sono incaricati all'esecuzione della suddetta ordinanza tutti i funzionari ed operatori di cui all'articolo 12 del D.Lgs. 30.04.1992 n. 285 (C.d.s.) i quali provvederanno contro inadempienze secondo quanto previsto dal nuovo codice della strada.

Appena terminati i lavori, la strada è da liberare.

- I provvedimenti di autorizzazione previsti dal presente titolo sono, in ogni caso accordati, con l'obbligo del titolare di riparare eventuali danni derivanti dai lavori autorizzati ed eseguiti.
- L'autorità competente può revocarli o modificarli in qualsiasi momento per sopravvenuti motivi di pubblico interesse o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuta a corrispondere alcun indennizzo.
- Il richiedente è tenuto ad avvisare i residenti limitrofi e a garantire l'installazione di un'adeguata segnaletica stradale, come definito dal Decreto Legislativo n. 285 del 30 aprile 1992 C.d.S., nelle aree interessate **almeno 48 ore prima dell'inizio dei lavori**.
- Quest'ordinanza entrerà in vigore con l'installazione della prescritta segnaletica stradale, la quale viene installata e mantenuta dal richiedente ai sensi del D.Lgs. del 30.04.1992, n. 285 (C.d.S.) e successive modifiche.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione sull'Albo Pretorio digitale del Comune di Cornedo all'Isarco.

Kopie dieser Anordnung ergeht an:

- Antragsteller
- Carabinieri Karneid
- Weisses Kreuz Einsatzzentrale BZ
- LNZ 112
- Feuerwehr Kardaun/Karneid
- Feuerwehr Gummer
- Feuerwehr Steinegg
- Bergrettung Welschnofen

Copia della presente ordinanza va a/al:

- Richiedente
- Carabinieri Cornedo all'Isarco
- Centrale Croce Bianca BZ
- CUE 112
- VVff Cardano/Cornedo
- VVff San Valentino in Campo
- VVff Collepietra
- Soccorso Alpino Nova Levante

Verantwortliche / Responsabile

**Tutzer Karl Heinz
Tel. 348-0927251**

**Der Bürgermeister - Il Sindaco
- Albin Kofler -**

„digital unterzeichnet-firmato digitalmente“